

Támogatási szerződés 3. számú melléklete

**TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA**

1. A támogatott adatai:

- Név: **Szent Szabina Lelkészség**
- Cím (székhely, lakóhely): **1112 Budapest, Péterhegyi út 67.**
- Levelezési cím, telefon: **1112 Budapest, Péterhegyi út 67. tel: 06-1-227-5726**
- Adószám (adóazonosító jel): **18031890-1-43**
- Bankszámlaszám: **10700725-65543658-51100005**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Baloghné Csutorás Éva tel: 06-20-530-6058**
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-908-3/2016 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel : -igen  
-nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: **500 000 Ft**  
 3. A támogatási cél megnevezése: karbantartás, javítás, kiviteli tervek  
 4. Elszámolási határidő: 2017. április 30.

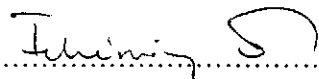
5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

**500 000 Ft**

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 0 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1

Budapest, 2017. április 20.

  
 (cégszerű) aláírás



**IGAZOLÁS**

**1. Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Aláírás: Szent Szabina Lelkészség Dátum: 2017.05.22

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

.....

Aláírás: ..... Dátum: .....

**2. Pénzügyi igazolás**

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 500.000 Ft összegben igazolom.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

.....

Aláírás: Baloghné Csutorás Éva Dátum: 2017.06.09

Dr. Fehérváry Örs Jákó OSB, kápolnaigazgató  
SZENT SZABINA LELKÉSZSÉG  
1112 BUDAPEST, Péterhegyi út 67.  
Tel: 227 57 25 /113  
E-mail: jako@osb.hu

**dr. Hoffmann Tamás polgármester**  
**Budapest Főváros**  
**XI. kerület Újbuda Önkormányzata**  
**1113 Budapest**  
**Bocskai út 39-41.**

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: I-683/2017		
2017 MÁJ 16.		
előszám: I-908	mellettkel: db	előadó: S.Pu
2016		ea

*Tárgy: beszámoló a Szent Szabina Lelkészségnek nyújtott  
önkormányzati támogatás megvalósulásáról*

Tisztelt Újbudai Önkormányzat!  
Tisztelt Hoffmann Tamás polgármester úr!

Ezúton szeretnénk beszámolni az I-908-3/2016 sz. támogatási szerződés alapján a Szent Szabina Lelkészségnek nyújtott önkormányzati támogatás felhasználásáról. Az összeget – 500 000 Ft – a Szent Szabina Kápolna valamint a Bencés Tanulmányi Ház világítás-, és fűtésrendszerének karbantartására, javítására, ill. a küszöbön álló bővítés és felújítás keretében a kertépítészeti kiviteli tervek készíttetésére fordítottuk.

A támogatáson felül adódott plusz költségeket a Kápolna saját forrásaiból fedezte.

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani az Önkormányzat támogatásáért.

Budapest, 2017. április 20.

Munkájukhoz jó egészséget és Isten áldását kívánva, tisztelettel:

*Fehérváry Örs Jákó*

Dr. Fehérváry Jákó OSB  
kápolnaigazgató



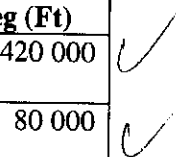
37346 /2017

**Költségösszesítő lap**

A támogatott neve: Szent Szabina Lelkészség

A pótlap sorszama: 1

Ssz	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Kiviteli tervek	Szalay-Szakály Zsuzsanna Dóra	DQ3SA 0233447	-	420 000	420 000
2.	Világítás, fűtés karbantartás, javítás	Pannonhalmi Főapátság	1148/2017/ foapszla	62 992	80 000	80 000
<b>Összesen:</b>				62 992	500 000	500 000



11.  
12.  
13.  
14.

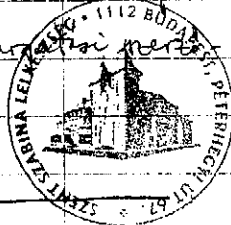
# SZÁMLA Eredeti példány

## DOSSA 0233447

A kiadó neve címe bankszámla száma, adószáma <b>Szalay-Szakály Zsuzsanna Dóra</b> 1171 Budapest, Erzsébet krt. 79. Adószám: 64676164-1-42 Nyilvántartási szám: 11225133 kisadózó 11773061-06627562 <small>Nyilvántartási szám: HU</small>		A vevő neve címe bankszámla száma, adószáma <b>SZENT SZABINA LEKÉRTŐLÉSI</b> 1172 BUDAPEST PÉTERHEGYI ÚT 67. ✓ Községi adószáma: 18031890-1-43	
A fizetés módja: <b>ATUTALÁS</b>	A teljesítés időpontja <b>2017. 03. 01.</b>	A számla kelte: <b>2017. 03. 14.</b>	Fizetési határidő: <b>2017. 03. 31.</b>
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJ) és egyéb jellemzői <b>Kertfelújítási díjértékelés</b>	ÁFA kulcs <b>0</b>	M.e. <b>-</b>	Egységár (ÁFA nélkül) <b>420.000</b>
A számlaérték ÁFA nélkül <b>420.000</b>		ÁFA kulcs <b>0</b>	
A számla összeg <b>420.000</b>		ÁFA kulcs <b>0</b>	

Előzmény a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata 1-908-3/2016 sz. tájékoztató mérési díjértékelésére 420 000 Ft összegben.

*AM*



A másolat hiteltel, az eredetivel mindenben megegyezik

Budapest, 2017. 04. 20.



S Z Á M L A

SZÁLLÍTÓ : Magyar Bencés Kongregáció  
Pannonhalmi Főapátság

Vevő : Szent Szabina Lelkészség

9090 Pannonhalma  
Vár 1.

1112 Budapest  
Péterhegyi út.67 ✓

A teljesítés időp. : 2017/03/30 Fizetési határidő : 2017/04/15 A számla sorszáma : 1148/2017/foapszla  
A számla kelte : 2017/03/30 A fizetés módja : átutalás számla típusa :  
ÁFA teljesítés : 2017/03/30 Bankszámlaszám : 10700031-04072306-51100005 Adószám : 19886662-2-08  
Egyéb adatok :  
{vevőkód : szent 50696520 } A számla 2 példányban készült. -- 1/2 --

egység	mennyiség	egység ár	kedv.%	netto érték	felszám.áfa	brutto érték
Világítás, fűtés karbantartás, javítás, korszerűsítés ( VT/SZJ szám : ) ÁFA : 27%				62 992.00	17 008.00	80 000.00
Összesen :				62 992.00	17 008.00	80 000.00

ÁFA összesítés : Nettó Ft	ÁFA Ft	Brutto Ft
27 % 62 992.00	17 008.00	80 000.00
Összesen : 62 992.00	17 008.00	80 000.00

A számla végösszege : 80 000.00

Azaz : nyolcvanezer forint



Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel késedelmi kamatként.

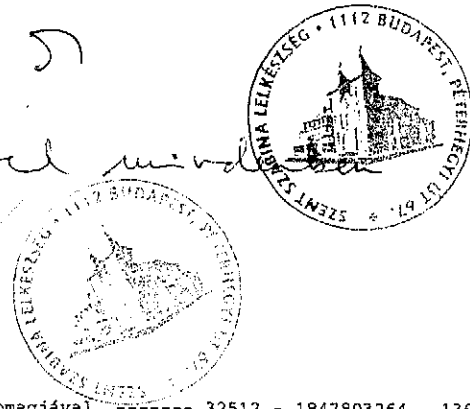
1022  
-----  
kiállító átvevő

Eltérően a Budapest Főváros XI. Kerület Gyöngyös úti Önkormányzata  
1-908-3/2016 sz. támogatási szerződése terhére 80 000 Ft iróanyagban.

*In D*

"A miként hitelen, az eredetivel megegyezően"  
*In D*

Budapest 2017.04.20.



CIB BANK ZRT.

1027 BUDAPEST MEDVE U 4-14 POB 394  
TEL: 36-1-212-1330 FAX: (361) 212-4200 TELEX: 224759CIBH  
ITALIAN GROUP REGISTRY CODE NO. 20024

ELEKTRONIKUS BANKSZÁMLA KIVONAT

CIB24 AZONOSÍTÓ: 65543658  
CIB24 e-mail cím: cib@cib.hu  
CIB24 TELEFONSZÁM: (+36 1) 4 242 242

SZÁMLATULAJDONOS: SZENT SZABINA LELEKÉSSZÉG

SZÁMLA: 0072 CA0AR2 511  
IDŐSZAK: 2017.03.01. - 2017.03.31.  
DEVIZANEM: HUF  
SZÁMLA TÍPUS: Pénzforgalmi bankszámla  
GIRO SZÁM: 10700725-65543658-51100005  
IBAN SZÁM: HU77 1070 0725 6554 3658 5110 0005

SORSZÁM: 0084  
OLDALSZÁM: 1

SZENT SZABINA LELEKÉSSZÉG

BUDAPEST  
PÉTERHEGYI ÚT 67  
1112

NYITÓ EGYENLEG: 78.439,24

KÖNYVELÉSI/ ÉRTEKNAP	TRANZAKCIÓK	TERHELÉSEK(-)/ JÓVÁÍRÁSOK	EGYENLEG
2017.03.06.	TERHELÉS; DYS772454	-8.534,00	69.905,24
2017.03.06.	10700024-69302288-51200002C/008974; ELMŰ-ÉMÁSZ ENER ELEKTROMOS ÁRAM DÍJ; 000 FA2601717217 H1P1 Bank által megfizetett tranzakciós; illeték: 25,60 HUF		
2017.03.06.	Jutalék; DYS772454	-110,00	69.795,24
2017.03.06.	AD-Csoportos beszédés díja; CBZADFBT3HCORP H001 Bank által megfizetett tranzakciós; illeték: 0,33 HUF		
2017.03.07.	Saját sz. közti eseti utalás; SPETES0062626777	110.000,00	179.795,24
2017.03.07.	10700725-65543658-55700009 SZENT SZABINA LELEKÉSSZÉG		
2017.03.07.	Saját számlák közti eseti utalás; SPETES0062626682	-50.000,00	129.795,24
2017.03.07.	10700725-65543658-55700009 SZENT SZABINA LELEKÉSSZÉG		
2017.03.10.	Csoportos átutalás jóváírás; SPIITR0051199753	13.840,00	143.635,24
2017.03.10.	HU49 1170 5008 2013 4093 0000 0000 BUDAPESTI HITOKTATÁSI FELÜGYELŐS Közlemény: Hitoktatási_tevéke Partnerek közti egyedi azonosító: A19639460201703100001000023 Tényleges kedvezményezett neve: Szent Szabina Lelekészég Tényleges kedvezményezett azonosító: 2751 Csoportos jogcím: MUN MUNKABÉR		
2017.03.10.	Csoportos átutalás jóváírás; SPIITR0051199759	20.760,00	164.395,24
2017.03.10.	HU49 1170 5008 2013 4093 0000 0000 BUDAPESTI HITOKTATÁSI FELÜGYELŐS Közlemény: Hitoktatási_tevéke Partnerek közti egyedi azonosító: A196394602017031000010000103 Tényleges kedvezményezett neve: Szent Szabina Lelekészég Tényleges kedvezményezett azonosító: 2750 Csoportos jogcím: MUN MUNKABÉR		
2017.03.10.	Csoportos átutalás jóváírás; SPIITR0051199767	20.760,00	185.155,24
2017.03.10.	HU49 1170 5008 2013 4093 0000 0000 BUDAPESTI HITOKTATÁSI FELÜGYELŐS Közlemény: Hitoktatási_tevéke Partnerek közti egyedi azonosító: A196394602017031000010000175 Tényleges kedvezményezett neve: Szent Szabina Lelekészég Tényleges kedvezményezett azonosító: 2752 Csoportos jogcím: MUN MUNKABÉR		
2017.03.10.	Csoportos átutalás jóváírás; SPIITR0051199780	20.400,00	205.555,24
2017.03.10.	HU49 1170 5008 2013 4093 0000 0000 BUDAPESTI HITOKTATÁSI FELÜGYELŐS Közlemény: Hitoktatási_tevéke Partnerek közti egyedi azonosító: A196394602017031000020000007 Tényleges kedvezményezett neve: Szent Szabina Lelekészég (Fehér Tényleges kedvezményezett azonosító: 312 Csoportos jogcím: MUN MUNKABÉR		
2017.03.13.	Kimenő eseti utalás; SPETES0062946589	-100.000,00	105.555,24
2017.03.13.	14100206-27249749-01000005 Enyedi Gábor Közlemény: OKJS képzés tandíj támogatás 1. részlet Bank által megfizetett tranzakciós illeték: 300,00 HUF		

## CIB BANK ZRT.

1027 BUDAPEST MEDVE U 4-14 POB 394  
 TEL: 36-1-212-1330 FAX: (361) 212-4200 TELEX: 224759CIBH  
 ITALIAN GROUP REGISTRY CODE NO. 20024

## ELEKTRONIKUS BANKSZÁMLA KIVONAT

KÖNYVELÉSI/ ÉRTÉKNAP	TRANZAKCIÓK	TERHELESEK(-)/ JÓVÁÍRÁSOK	EGYENLEG
SZÁMLA:	0072 CA0AR2 511	SORSZÁM:	0084
IDŐSZAK:	2017.03.01. - 2017.03.31.	OLDALSZÁM:	2
2017.03.13.	Jutalék; SPETES0062946589	-50,00	105.505,24
2017.03.13.	AD-Bankközi átutalás GIRO-n; HUF 50,00 CBZADFKT1 H03E; Bank által megfizetett tranzakciós illeték: 0,15 HUF;		
2017.03.14.	TERHELÉS; DWR004405	-19.970,00	85.535,24
2017.03.14.	11795009-20001632- C/ 0; D JBESZED HOLDI DJBESZEDŐ; 000 FA516927970 H2WF Bank által megfizetett tranzakciós; illeték: 59,91 HUF		
2017.03.14.	Jutalék; DWR004405	-110,00	85.425,24
2017.03.14.	AD-Csoportos beszéd díja; CBZADF3HCORP H001 Bank által megfizetett tranzakciós; illeték: 0,33 HUF		
2017.03.23.	Kézpénz befizetés; PZT0025873287MHD	330.000,00	415.425,24
2017.03.23.	330 000,00 HUF; FEHÉRVÁRY ÖRS perselypénz és adomány; 0053/TTP1 ISN 37 010		
2017.03.24.	Jóváírás SEPA bejövő devizautalás; SBESBE0119932	391.361,01	806.786,25
2017.03.24.	EUR 1291,450/0000/IT/000; PONTIFICIO ATENEO S ANSELMO Árfolyam: 303,0400000 Megbízó számlaszáma (IBAN): IT35Y0335901600100000063344 Megbízó neve: PONTIFICIO ATENEO S ANSELMO Közlemény: spese viaggio 275,45 e. e contributo p. Gergely Bakos Partnerek közti egyedi azonosító: M011PY002102014902627873980.3953449 Tényleges fizető neve: PONTIFICIO ATENEO S. ANSELMO Tényleges kedvezményezett neve: SZENT SZABINA LELKESZSEG (BENEDIKFINISCH ES STUDIENHAUS BUDAPEST); Jogcím kategória: CASH		
2017.03.24.	Jutalék; SBESBE0119932	-623,32	806.162,93
2017.03.24.	AD-Nostro díj EUR; EUR 2,00 CBZADFXTS H00E; Bank által megfizetett tranzakciós illeték: 1,87 HUF;		
2017.03.29.	Befektetési szolgáltatás; ADV/03023071	3.521.431,00	4.327.593,93
2017.03.30.	E-BANK Bef. jegy visszavásárlás; ügyfél pénz jóváírás CIB RELAX VEGYES ALAP; 80053083 02V		
2017.03.29.	Ertékpapír jutalék; ADV/03023071	-1.000,00	4.326.593,93
2017.03.30.	E-BANK Bef. jegy visszavásárlás; bizományosi jutalék terhelése CIB RELAX VEGYES ALAP; 80053085		
2017.03.31.	KIFIZETETT KAMAT; 0072-CA0AR2-557	0,14	4.326.594,07
2017.03.31.	2017.03.31.		
2017.03.31.	Kimenő eseti utalás; SPETES0063635192	-420.000,00	3.906.594,07
2017.03.31.	11773061-06627562 Szalay-Szakály Zsuzsanna Dóra Közlemény: Szla D03SA0233447 Bank által megfizetett tranzakciós illeték: 1.260,00 HUF		
2017.03.31.	Kimenő eseti utalás; SPETES0063635193	-19.050,00	3.887.544,07
2017.03.31.	11748069-20014964-00000000 Tihanyi Bencés Apátság Közlemény: Szla 5ZA00109/2017 Bank által megfizetett tranzakciós illeték: 57,15 HUF		
2017.03.31.	Bankon belüli eseti utalás; SPETES0063635195	-20.985,00	3.866.559,07
2017.03.31.	10702026-19030249-52100000 Sarutlan Kármelita Nővérek Közlemény: Szla KL 311/2017 Bank által megfizetett tranzakciós illeték: 62,96 HUF		
2017.03.31.	Bankon belüli eseti utalás; SPETES0063635196	-80.000,00	3.786.559,07
2017.03.31.	10700031-04072306-51100005 Magyar Bencés Kongregáció Fann Közlemény: Szla 1148/2017/foapszla Bank által megfizetett tranzakciós illeték: 240,00 HUF		
2017.03.31.	Jutalék; HZF7450913	-385,51	3.786.173,56
2017.03.31.	TI-Pénzforgalmi díj; TILTI FHT2KKV SPL H00a Bank által megfizetett tranzakciós; illeték: 1,16 HUF		

CIB BANK ZRT.

1027 BUDAPEST MEDVE U 4-14 POB 394  
TEL: 36-1-212-1330 FAX: (361) 212-4200 TELEX: 224759CIBH  
ITALIAN GROUP REGISTRY CODE NO. 20024

ELEKTRONIKUS BANKSZÁMLA KIVONAT

SZÁMLA: 0072 CAOAR2 511  
IDŐSZAK: 2017.03.01. - 2017.03.31.

SORSZÁM: 0084  
OLDALSZÁM: 3

KÖNYVELÉSI/ ÉRTÉKNAP	TRANZAKCIÓK	TERHELÉSEK(-)/ JÓVÁÍRÁSOK	EGYENLEG
2017.03.31.	Jutalék; SPETES0063635192	-84,00	3.786.089,56
2017.03.31.	AD-Bankközi átutalás GIRO-n; HUF 84,00 CBZAEFKT1 HOBR; Bank által megfizetett tranzakciós illeték: 0,25 HUF;		
2017.03.31.	Jutalék; SPETES0063635193	-50,00	3.786.039,56
2017.03.31.	AD-Bankközi átutalás GIRO-n; HUF 50,00 CBZAEFKT1 HOBT; Bank által megfizetett tranzakciós illeték: 0,15 HUF;		

ÖSSZESEN FORGALOM	TERHELÉS:	-720.951,83	JÓVÁÍRÁS:	4.428.552,15
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	0,00	ZÁRÓ EGYENLEG:	3.786.039,56	
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0,00	HITELKERET:	0,00	
		ZÁROLT ÖSSZEG:	0,00	
		ELÉRHETŐ EGYENLEG:	266.039,56	

JÓVÓBENI ÉRTÉKNAPPAL KÖNYVELT TÉTELEK

KÖNYVELÉSI/ ÉRTÉKNAP	TRANZAKCIÓK	TERHELÉSEK(-)/ JÓVÁÍRÁSOK	
2017.03.30.	Befektetési szolgáltatás; ADV/03025321		
2017.04.04.	E-BANK Bef. jegy értékesítés; Ugyfél pénz fedezetfoglalás CIB REFLEX VEGYES ALAPOK ALAPJA; 80107243	-3.520.000,00	
ÖSSZESEN FORGALOM:	-3.520.000,00	TERHELÉS: -3.520.000,00	JÓVÁÍRÁS: 0,00

Betéti kamat : évi -1,9000%  
Kényszerhitel kamat : évi 1,8000%

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve a bankfiókban kérheti annak átadását.

"A kivonatot hiteles, az eredetivel mindenben  
meg egyeztetik."

Felvi S



Budapest, 2017.04.20.



## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 15735746-2-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli: Dr. Hoffmann Tamás polgármester, mint támogatást nyújtó, a továbbiakban:

**Támogató,**

másfelől

**Szent Szabina Lelkészség**

1112 Budapest, Péterhegyi u. 67.

Adószám: 18031890-1-43

Bankszámlaszám: 10700725-65543658-51100005 CIB Bank Zrt.

képviseli: dr. Fehérváry Örs Jákó

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató egyedi döntés alapján, támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
Felújítási, javítási és karbantartási és bővítési munkálatok.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

A Szent Szabina kápolnához tartozó tanulmányi ház kazán-, és a fűtési rendszerének felújítása, kazán beszerzése, beépítése. Világítás korszerűsítése, bejárati ajtó javítása. Kert felújítás.

A közösségi terek bővítéséhez tervek készítése.

A támogatás megvalósításának helye: 1112 Budapest, Péterhegyi u. 67.

A támogatással megvalósuló cél időtartama: 2016.07.10. napjától 2017. 03. 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **500.000.-Ft, azaz ötszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott 10700725-65543658-51100005 CIB Bank Zrt pénzügyi intézményénél vezetett számlájára, melyet Támogató a Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013. (VII.19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2017. április 30-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
  - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
    - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
    - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
    - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
    - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
    - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
  - 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakokra eshetnek.
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”*.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, *Ptk. 6:48. §-ában* meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi - jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelhető - fizetési számlájára vonatkozó, a támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi elszámoló által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));

- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.

- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Támogatási cél kormányzati funkciója: 084040

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

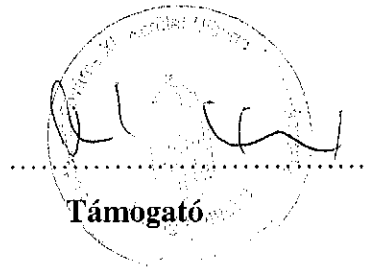
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. október 24.

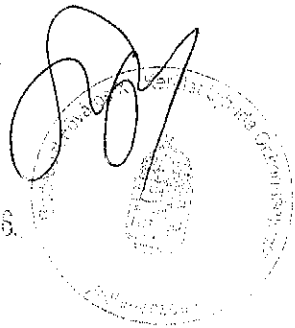


Támogatott



Támogató

Ellenjegyzem:



2016 DEC 16.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2016 DEC 27.